

Sł.: Eugeniusz Pryczkowski
Muz.: Tomasz Fopke

Pò smiéchù płacz

Jenë z nieba, cëż je stóné
Z dzôtkama cos je zdzejóné
Nijak z jizbě nie chcą rëmac
Robią jôch, że nie j'dze strzëmac.

Ref:- Bò to bratkù nie je wòlno
Z cëzy krziwdë smiôc sã bëlno!
Żlë mdzesz wiele przë tim skakac
Tej pò smiéchù przindze płakac.

Gòniã, piszcã - smiéchù grëpa
Wtim knôp balã dostôł w lëpã
Wpól sã zgruzdził, ôczë prëk
I pò smiéchù nastôł rëk.
Ref:- Bò to bratkù...

Drëszka dëcht tim ùceszônô
Jãz sã copnã rozbawionô
Na keńt stołu przë tim wnëka
I smiëch znôwù stôł sã rëkã.
Ref:- Bò to bratkù...

Drëdzich smiëch jãł z nogów zwalac,
Na to tatk ju ni mógł zgarac.
Czapnãł slôdë gzubów tëch
W chëczach bëł jész wikszich chłëch.
Ref:- Bò to bratkù...

Sł.: Eugeniusz Pryczkowski
Muz.: Tomasz Fopke

Po śmiechu będzie płacz

Ojej, cóż się stało
Coś się z dziećmi porobiło
Niec chcą wyjść za nic
Robią hałas, że trudno wytrzymać.

Ref: - Bo to, bratku, tak nie wolno
Śmiać się z cudzego nieszczęścia
Jeśli będziesz sobie z tego kpił
Wówczas z twego śmiechu stanie się płacz.

Gonia, piszcza - śmiechu fura
W tym chłopiec oberwał piłką w wargę
Skurczył się, oczy wybałuszył
I po śmiechu nastąpił ryk.
Ref: - Bo to, bratku...

Koleżankę całkiem z tego radą
Aż odrzuciło z rozpuku
Na kant stołu ją poniosło
I śmiech znów obrócił się w szloch.
Ref: - Bo to, bratku...

Innych śmiech z nóg zwał
Tego tato już nie zdzierzył
Trzasnął z tyłu młokosów tych
W domu pojawił jeszcze większy płacz.
Ref: - Bo to, bratku...

Tłumaczenie z języka kaszubskiego: Eugeniusz Pryczkowski